



N.IVA:

ESTV-ID:

Amministrazione federale delle contribuzioni
Divisione principale
dell'imposta sul valore aggiunto
Schwarztorstrasse 50
3003 Berna

Domanda di rimborso dell'imposta sul valore aggiunto francese (IVA/TVA)

Periodo di rimborso:

Dichiarazione delle prestazioni fatturate dall'**aeroporto EuroAirport**
(esclusi i lavori su costruzioni) e dell'IVA pagata a quest'ultimo:

	fr. (incl. IVA/TVA)	Aliquota d'imposta:	Importo d'imposta fr.
Totale delle prestazioni acquistate:		20 %	
		5 %	
	 %	
Totale:			
Dedotta un'eventuale riduzione della correzione dell'imposta precedente:			
Totale imposta precedente francese da rimborsare:			

Allestite i rendiconti con il metodo dell'aliquota saldo o forfettaria?

(p.f. contrassegnare la corrispondente casella)

SI

NO

.....
Luogo e data

.....
Timbro e firma valida

Allestito da: Telefono:

Alla domanda vanno allegati le corrispondenti fatture originali.

Le condizioni per domandare questo rimborso sono spiegate vedi pagina seguente.

Questa domanda di rimborso particolare può essere inoltrata esclusivamente da imprese svizzere iscritte nel registro svizzero dei contribuenti IVA che svolgono la loro attività nel settore svizzero dell'aeroporto di Basilea Mulhouse (EuroAirport).

Per questa procedura di rimborso particolare vanno osservate le seguenti condizioni:

- La procedura di rimborso particolare dell'imposta precedente vale esclusivamente per domandare il rimborso dell'IVA francese (TVA), fatturata al contribuente dall'ente dell'aeroporto di Basilea-Mulhouse EuroAirport Flughafenunternehmung Basel-Mulhouse (EuroAirport). Il rimborso può essere inoltre domandato unicamente per l'IVA francese (TVA) pagata su forniture e prestazioni di servizi ma non su lavori su costruzioni.
- Per chiedere il rimborso dell'imposta precedente francese pagata dev'essere sempre utilizzato questo *modulo particolare*. Non è quindi autorizzata la deduzione dell'imposta precedente francese nel rendiconto; essa viene rimborsata dall'AFC con una nota di credito separata.
- Il rimborso dell'imposta precedente francese pagata può essere chiesto per un *semestre civile* (per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno, risp. dal 1° luglio al 31 dicembre di un anno civile).
- Il rimborso dell'imposta precedente francese può essere chiesto entro i *3 mesi* successivi al semestre (entro il 30 settembre per il 1° semestre dell'anno civile in corso ed entro il 31 marzo per il 2° semestre dell'anno civile trascorso).
- Se l'imposta precedente francese dev'essere corretta *proporzionalmente* in seguito alla doppia utilizzazione in conformità dell'articolo 30 LIVA, poiché il contribuente ha realizzato anche operazioni escluse dall'imposta in conformità degli articoli 21 LIVA, la corrispondente correzione della deduzione dell'imposta precedente va effettuata direttamente nella finca prevista nella domanda di rimborso.
- L'IVA francese (TVA) fatturata al contribuente dall'ente dell'aeroporto di Basilea-Mulhouse va *registrata* nella contabilità su un *conto "imposta precedente" separato*.
- Fatture e documenti di pagamento devono essere conservati fino alla prescrizione e messi a disposizione su richiesta dell'AFC.
- Le domande di rimborso incomplete non sono prese in considerazione.